



## Comité consultatif sur l'accessibilité

### Procès-verbal

**N° de la réunion :** 18  
**Date :** le mardi 19 novembre 2024  
**Heure :** 18 h  
**Endroit :** Participation par voie électronique

**Présents :** Vania Karam, présidente, Wayne Antle, Ian Bourrie, Ana Maria Cruz-Valderrama, Matthew Eliot, Jodi Fisher, Adele Furrie, Murray MacDonald, William Van Veen, Hannah Walhad

**Absent(s):** Holl Ellingwood, vice-président, David Humphries

**Membre non votant présent :** Marty Carr, conseillère

---

1. Avis et renseignements concernant la réunion à l'intention des participants à la réunion et du public

Les membres du Comité et du Conseil, le personnel de la Ville, les médias et le public

peuvent suivre la réunion sur Zoom, à cette adresse :

[NO de la réunion Zoom : 841 1740 4398](#)

Les avis et renseignements concernant les réunions sont joints à l'ordre du jour et au procès-verbal, y compris : la disponibilité des services d'interprétation simultanée et des mesures d'accessibilité; les avis de non-responsabilité relativement aux renseignements personnels pour les correspondants et les intervenants; les avis relatifs aux procès-verbaux; les détails sur la participation à distance.

Des formats accessibles et des soutiens à la communication sont offerts sur demande.

La date limite pour s'inscrire, en vue de prendre la parole devant le comité, ou de soumettre des commentaires par écrit, est le jour de la réunion, à 16 h.

2. Déclarations d'intérêt

Aucune déclaration d'intérêt n'a été présentée.

3. Adoption des procès-verbaux

3.1 Procès-verbal 15 du CAA - le 17 septembre 2024

**Adopté**

3.2 Procès-verbal 16 du CAA - le 08 octobre 2024

**Adopté**

3.3 Procès-verbal 17 du CAA - le 15 octobre 2024

**Adopté**

4. Direction générale des finances et des services organisationnels

4.1 Budget 101

Svetlana Valkova, gestionnaire, Services financiers, Direction générale des finances et des services organisationnels, fait une présentation et répond aux questions du Comité et des personnes intervenantes.

Tyler Cox, gestionnaire, Services législatifs, et Megan Richards, gestionnaire de programme, Bureau de l'accessibilité, tous deux du Bureau du greffier municipal, répondent aux questions du Comité.

Une copie du diaporama est conservée au greffe municipal.

Quatre membres du public prennent la parole :

- Richard Belzile, directeur général, Association des Sourds du Canada, parle du peu de fonds prévus dans le budget pour les problèmes d'accessibilité, notamment les obstacles qui subsistent, surtout les obstacles à la communication pour les personnes malentendantes.

- Kyle Humphrey commente le manque de profondeur du budget, expressément son incidence sur l'accessibilité et le transport en commun.
- Sally Thomas parle du transport en commun et de la manière dont les problèmes touchent les bénévoles, surtout vu la forte hausse des tarifs.
- Daryl Hackett mentionne le manque de communication avec les personnes malentendantes et propose le recours à un bulletin électronique. Il souligne également que le budget est muet sur la *Loi sur l'accessibilité pour les personnes handicapées de l'Ontario*.

Le Comité consultatif discute et pose des questions sur ce qui suit :

- Les comités ayant répondu aux préoccupations concernant les budgets des directions générales et pourquoi le Comité consultatif sur l'accessibilité (CCA) n'a pas été consulté.
- La hausse proposée des tarifs du transport en commun.

Au terme des discussions, le Comité prend acte de la présentation.

### **Recommandation(s)**

**Que le Comité consultatif sur l'accessibilité prenne connaissance de la présentation et la commente comme il se doit.**

**Reçu**

5. Direction générale des services de la planification, de l'aménagement et du bâtiment

#### 5.1 Lansdowne 2.0: Conception de l'accessibilité des stands du côté nord

Sean Moore, directeur, Projet du parc Lansdowne, Direction générale des services de la planification, de l'aménagement et du bâtiment, et Marnie Peters, présidente, Accessibility Simplified, font une présentation et répondent aux questions du Comité. Justin Kurosky, gestionnaire, Construction et Design – Installations, Direction générale des services d'infrastructure et d'eau, est également présent pour répondre aux questions.

Une copie du diaporama est conservée au greffe municipal.

Un membre du public prend la parole :

- Kyle Humphrey fait des commentaires sur les sièges et la nécessité d'éviter de séparer les personnes utilisant des appareils d'aide à la mobilité de leurs amis.

Le Comité consultatif discute et pose des questions sur ce qui suit :

- Grand escalier et accessibilité.
- Utilité des descriptions visuelles en direct pour les personnes malvoyantes lors des événements.

Au terme des discussions, le Comité prend acte de la mise à jour.

### **Recommandation(s)**

**Que le Comité consultatif sur l'accessibilité prenne connaissance de la présentation et la commente comme il se doit.**

**Reçu**

## 6. Direction Générale des loisirs, de la culture et des installations

### 6.1 Examen du Règlement sur les parcs et les installations

Les membres du personnel suivants font une présentation et répondent aux questions du Comité :

- Dan Chenier, directeur général, Loisirs, Culture et Installations;
- Joshua Kerr, coordonnateur de programmes et de projets, Loisirs, Culture et Installations;
- Katie O'Sullivan, coordonnatrice, Soutien stratégique (Services de soutien aux activités), Loisirs, Culture et Installations;
- Viola Rashed, agente de gestion de programmes et de projets, Loisirs, Culture et Installations

Une copie du diaporama est conservée au greffe municipal.

Un membre du public prend la parole :

- Kyle Humphrey se dit heureux que la terminologie reflète mieux la façon dont sont utilisés les dispositifs de mobilité aujourd'hui.

Au terme de l'intervention, le Comité prend acte de la mise à jour.

**Recommandation(s)**

**Que le Comité consultatif sur l'accessibilité prenne connaissance de la présentation et la commente comme il se doit.**

**Reçu**

7. Bureau du greffe municipal

7.1 Mise à jour du bureau de l'accessibilité

Sarah Beriault, spécialiste, Accessibilité municipale, Bureau du greffe municipal, fait une présentation et répond aux questions du Comité.

Une copie du diaporama est conservée au greffe municipal.

Au terme de la présentation, le Comité prend acte de la mise à jour.

**Recommandation(s)**

**Que le Comité consultatif sur l'accessibilité prenne connaissance de la présentation et la commente comme il se doit.**

**Reçu**

8. Avis de motions (pour examen lors d'une réunion subséquente)

Il n'y a aucun avis de motion.

9. Demandes de renseignements

Il n'y a aucune demande de renseignements.

10. Autres questions

Il n'y a aucune autre question.

11. Levée de la séance

Prochaine réunion

À déterminer.

La séance est levée à 20 h 11.

---

Original signé par R. Ramos,  
Coordonnatrice du comité

---

Original signé par Vania Karam,  
présidente